

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 219

Volume 22

29 August 1979

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EEC) No 1884/79 of 28 August 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 1885/79 of 28 August 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 1886/79 of 28 August 1979 on the sale at prices fixed at a standard rate in advance of certain quantities of frozen beef held by the French intervention agency and intended for direct consumption within the Community	5
★ Commission Regulation (EEC) No 1887/79 of 28 August 1979 on invitations to tender for export of forequarters and hindquarters by certain intervention agencies and amending Regulation (EEC) No 1687/76	8
Commission Regulation (EEC) No 1888/79 of 28 August 1979 fixing the import levies on products processed from cereals and rice	10
Commission Regulation (EEC) No 1889/79 of 28 August 1979 fixing the import levies on compound feedingstuffs	14
Commission Regulation (EEC) No 1890/79 of 28 August 1979 altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products	16
Commission Regulation (EEC) No 1891/79 of 28 August 1979 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	17
Commission Regulation (EEC) No 1892/79 of 28 August 1979 fixing the import levies on isoglucose	18

Corrigenda

★ Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1787/79 of 10 August 1979 laying down the conditions for the increase in the variable component of the levy to be applied to cereal-based compound animal feedingstuffs (OJ No L 203, 11.8.1979)	20
--	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1884/79**of 28 August 1979****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1658/79⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1658/79 to today's

offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 August
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 28 August 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 August 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	66.58
10.01 B	Durum wheat	109.63 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	60.12 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	59.28
10.04	Oats	70.86
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	78.16 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	33.05 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	74.13 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	106.23
11.01 B	Rye flour	97.17
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	182.92
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	114.72

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments the levy is reduced by 7.25 ECU/tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1885/79**of 28 August 1979****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1659/79 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in

force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall
be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 August
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 28 August 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 August 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11	4th period 12
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1886/79**of 28 August 1979****on the sale at prices fixed at a standard rate in advance of certain quantities of frozen beef held by the French intervention agency and intended for direct consumption within the Community**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas the French intervention agency is holding stocks of frozen beef; whereas the market situation at present makes it possible to put these stocks up for sale;

Whereas, in order to facilitate the sale of these quantities, they should be sold at prices fixed at a standard rate in advance pursuant to Regulation (EEC) No 216/69 ⁽³⁾, while providing for certain exceptions necessary in view of the nature of this sale;

Whereas, in order to prevent the frozen meat sold from being diverted from its destination, it is advisable both that the purchaser should undertake to offer it for sale with a view to its direct consumption within a certain period of time and also that the Member States concerned should take the appropriate supervisory measures;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. During the period 3 to 21 September 1979 the French intervention agency shall sell, with a view to its direct consumption within the Community, some 3 000 tonnes of hindquarters of beef bought in before 1 January 1979.

2. The sales shall take place in accordance with Articles 2 to 5 of Regulation (EEC) No 216/69 and with the provisions of this Regulation.

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 28, 5. 2. 1969, p. 10.

3. Information relating to the quantities available and the places where the stored products are situated may be obtained by interested parties at the address stated in Annex I.

4. The selling prices of the products shall be as fixed in Annex II.

5. The French intervention shall first sell meat which has been in storage for the longest period.

Article 2

By way of derogation from Regulation (EEC) No 216/69:

- the price shall be paid at the time when the goods are removed from warehouse and at the latest on the day preceding such removal,
- delivery of the goods must be taken within two weeks following acceptance of the application by the intervention agency,
- the application to purchase shall not be valid unless it is accompanied by a written undertaking by the purchaser to offer the products for sale with a view to their direct consumption within the Community within three weeks of their receipt.

Article 3

In the event of *force majeure*, the French intervention agency shall decide on the measures it deems necessary in the light of the circumstances invoked. It shall inform the Commission of each case of *force majeure* and of the measures taken in consequence.

Article 4

1. The French intervention agency shall inform the Commission of the quantities sold each week.

2. If appropriate, the French Republic with the collaboration of the Member State in which the meat is to be marketed, shall take the necessary measures to satisfy itself that the products sold under this Regulation reach their destination in accordance with the third subparagraph of Article 2.

3. The Member States concerned may penalize any breach of the above obligation.

purchase are submitted on 3 September 1979, these applications shall be considered as having been submitted at the same time.

Article 5

By way of derogation from Article 4 (5) of Regulation (EEC) No 216/69 and if the quantities available are less than those in respect of which applications to

Article 6

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 August 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

BILAG I — ANHANG I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I

**Interventionsorganets adresse
Anschrift der Interventionsstelle
Address of the intervention agency
Adresse de l'organisme d'intervention
Indirizzo dell'organismo d'intervento
Adres van het interventiebureau**

**ONIBEV
Tour Montparnasse
33, avenue du Maine
F-75755 Paris
Cedex 15 — Tél. : 538 84 00
Télex 260643**

BILAG II — ANHANG II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II

**Salgspris i ECU pr. 100 kg af produkterne
Verkaufspreise in ECU je 100 kg des Erzeugnisses
Selling price in ECU per 100 kg of product
Prix de vente en Écus par 100 kg de produits
Prezzi di vendita in ECU per 100 kg di prodotti
Verkoopprijzen in Ecu per 100 kg produkt**

— *Quartiers arrière, découpe à 8 côtes, dite « pistola », provenant de :*

Bœufs O
Jeunes bovins R

234,499
241,941

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1887/79

of 28 August 1979

on invitations to tender for export of forequarters and hindquarters of beef stocked by certain intervention agencies and amending Regulation (EEC) No 1687/76

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 425/77⁽²⁾, and in particular Article 7 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 878/77 of 25 April 1977 on the exchange rates to be applied in agriculture⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1266/79⁽⁴⁾,

Whereas the possibility of offering beef for intervention has led to substantial stocks being built up in certain Member States; whereas market prices are relatively low and it is therefore not appropriate to dispose of all this meat on the Community market; whereas the sale of a certain quantity of this meat should therefore be subject to the obligation to export the goods;

Whereas the French intervention agency has certain stocks of beef bought in pursuant to Commission Regulation (EEC) No 701/79⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 900/79⁽⁶⁾; whereas in view of the characteristics of the meat in question, it should be allowed to be sold for export;

Whereas a tendering procedure should be adopted to ensure that stocks are disposed of in the most economical way;

Whereas the sale should be subject to the provisions of Commission Regulation (EEC) No 216/69⁽⁷⁾; whereas, however, it seems necessary to lay down the details for the invitation to tender in order to take account of experience gained; whereas, in particular, it should be laid down that offers must be made in national currencies;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1805/77⁽⁸⁾, applies where beef and veal products are

stored in a Member State other than that of the intervention agency holding the products;

Whereas under Article 4 (2) of Council Regulation (EEC) No 1134/68⁽⁹⁾ sums referred to in the said Article are to be paid on the basis of the conversion rate applicable at the time when the transaction or part transaction is carried out; whereas, under Article 6 of the same Regulation, the time when a transaction is carried out is considered as being the date on which the event occurs, as defined by Community rules or, in the absence of and pending adoption of such rules, by the rules of the Member State concerned, which gives entitlement to the amount involved in the transaction; whereas, however, by virtue of Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 878/77, derogations may be made from the abovementioned provisions;

Whereas the Annex to Regulation (EEC) No 1687/76⁽¹⁰⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1448/79⁽¹¹⁾, should be amended;

Whereas the Management Committee for Beef and Veal has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The sale shall be undertaken of beef forequarters and hindquarters bought in before 1 March 1979 and held by the following intervention agencies:

		Forequarters	Hindquarters
— Danish	intervention	—	1 094
agency:			tonnes
— German	intervention	—	4 001
agency:			tonnes
— Irish	intervention	2 487	4 676
agency:		tonnes	tonnes
— Dutch	intervention	82	401
agency:		tonnes	tonnes

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 27.

⁽⁴⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 4.

⁽⁵⁾ OJ No L 87, 7. 4. 1979, p. 22.

⁽⁶⁾ OJ No L 112, 5. 5. 1979, p. 14.

⁽⁷⁾ OJ No L 28, 5. 2. 1969, p. 10.

⁽⁸⁾ OJ No L 198, 5. 8. 1977, p. 19.

⁽⁹⁾ OJ No L 188, 1. 8. 1968, p. 1.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 190, 14. 7. 1976, p. 1.

⁽¹¹⁾ OJ No L 176, 13. 7. 1979, p. 22.

2. About 397 tonnes of beef forequarters and about 401 tonnes of hindquarters held by the French intervention agency as a result of buying in pursuant to Regulation (EEC) No 701/79, shall be sold.

Article 2

1. The sale shall take place by tender in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 216/69, and in particular Articles 6 to 14 thereof, and Regulation (EEC) No 1805/77, subject to the provisions of the Regulation.

2. Only tenders which reach the intervention agencies not later than 2 p.m. on 28 September 1979 shall be considered. This time limit shall be one hour earlier in Denmark, Germany and Ireland.

Article 3

1. By way of derogation from the provisions of Article 13 (3) of Regulation (EEC) No 216/69, the tender shall not be valid unless it is accompanied by a written undertaking by the tenderer to export the meat before 15 January 1980.

2. The purchaser shall take delivery of the product by the date referred to in paragraph 1. After that date the contract shall be cancelled in respect of the quantity which has not been withdrawn.

Article 4

The rate used to convert

— tenders into ECU, and

— minimum sale prices into national currency,

shall be the representative rate in force on the closing date for submission of tenders.

Article 5

The tender shall be submitted in one of the official languages of the Community. However, if a tender is

not submitted in the language or one of the languages of the Member State concerned, the intervention agency may require that it be accompanied by a translation.

Article 6

By way of derogation from Article 13 (1) of Regulation (EEC) No 216/79, each tenderer shall be informed by the competent intervention agency of the outcome of his participation in the tendering procedure. Such notification shall be made not later than the third working day following that on which the Member States are notified by telex of the decision fixing the minimum prices.

Article 7

By way of derogation from the provisions of Article 13 (2) of Regulation (EEC) No 216/69, payment shall be made for each quantity of goods not later than the day before delivery of that quantity is taken.

Article 8

In the Annex to Regulation (EEC) No 1687/76, under 'I. products intended to be exported without further processing', the following paragraph and footnote⁽¹³⁾ shall be inserted after paragraph 12:

'13. Commission Regulation (EEC) No 1887/79 of 28 August 1979 on invitations to tender for export of forequarters and hindquarters of beef stocked by certain intervention agencies and amending Regulation (EEC) No 1687/76⁽¹³⁾.

⁽¹³⁾ OJ No L 219, 29. 8. 1979, p. 8.'

Article 9

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 August 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1888/79**of 28 August 1979****fixing the import levies on products processed from cereals and rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1552/79⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the rules to be applied in calculating the variable component of the import levy on products processed from cereals and rice are laid down in Article 14 (1) (A) of Regulation (EEC) No 2727/75 and Article 12 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1418/76; whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and rice⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2245/78⁽⁶⁾, provides that the incidence on the prime costs of these products of the levies applicable to their basic products should be calculated on the basis of the average of the levies applicable to these basic products for the first 25 days of the month preceding that of importation; whereas this average, adjusted on the basis of the threshold price valid for the basic products in question during the month of importation, is calculated on the basis of the quantities of basic products considered to have been used in the manufacture of the processed product or the competing product which serves as a reference for processed products not containing cereals;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1579/74 of 24 June 1974 on the procedure for calculating the import levy on products processed from cereals and from rice and for the advance fixing of this levy for these products and for compound feedingstuffs manu-

factured from cereals⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1740/78⁽⁸⁾, provides that the levy thus determined, increased by the fixed component, is valid in general for one month but is altered where the levy applicable to the basic product concerned differs by not less than 3.02 ECU per tonne from the average of the levies calculated as described above;

Whereas in accordance with Article 5 of Regulation (EEC) No 2744/75 and Article 2 of Regulation (EEC) No 1579/74, the levy on certain processed products must be reduced by an amount equal to the production refund granted in respect of basic products for processing; whereas Regulation (EEC) No 1921/75⁽⁹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2415/75⁽¹⁰⁾, laid down certain transitional measures in respect of starches;

Whereas the fixed component of the levy is specified in Regulation (EEC) No 2744/75; whereas, in accordance with Regulation (EEC) No 2742/75⁽¹¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1555/79⁽¹²⁾, the variable component of the levy on certain processed products must be reduced by the incidence of the production refund granted in respect of basic products intended for processing;

Whereas, in order that account may be taken of the interests of the African, Caribbean and Pacific States and of the overseas countries and territories, the levy relating to them in respect of certain products processed from cereals must be reduced by the amount of the fixed component and, in respect of some of these products, by part of the variable component; whereas this reduction must be made in accordance with Article 12 of Council Regulation (EEC) No 706/76 of 30 March 1976 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories⁽¹³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1198/78⁽¹⁴⁾;

Whereas Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 2744/75 provides that the levy to be charged on the products listed in the Annex to that Regulation under subheading 07.06 A is limited, with effect from the date of entry into force of the Geneva Protocol (1967) annexed to the General Agreement on tariffs and

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 9.

⁽⁵⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁶⁾ OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽⁸⁾ OJ No L 202, 26. 7. 1978, p. 8.

⁽⁹⁾ OJ No L 195, 26. 7. 1975, p. 25.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 247, 23. 9. 1975, p. 22.

⁽¹¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 57.

⁽¹²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 12.

⁽¹³⁾ OJ No L 85, 31. 3. 1976, p. 2.

⁽¹⁴⁾ OJ No L 147, 3. 6. 1978, p. 1.

trade, to the amount resulting from application of the rate of duty bound within GATT;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas, in accordance with Article 18 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75, the nomenclature provided

for in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (d) of Regulation (EEC) No 2727/75 and in Article 1 (1) (c) of Regulation (EEC) No 1418/76 and subject to Regulation (EEC) No 2744/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 September 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 August 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 August 1979 fixing the import levies on products processed from cereals and rice

CCT heading No	Imports	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
07.06 A	11.21 ⁽¹⁾	9.40 ⁽¹⁾⁽⁵⁾
11.01 C ⁽²⁾	118.11	112.07
11.01 D ⁽²⁾	141.47	135.43
11.01 E I ⁽²⁾	151.01	144.97
11.01 E II ⁽²⁾	85.17	82.15
11.01 F ⁽²⁾	73.45	70.43
11.01 G ⁽²⁾	78.25	75.23
11.02 A II ⁽²⁾	117.93	111.89
11.02 A III ⁽²⁾	118.11	112.07
11.02 A IV ⁽²⁾	141.47	135.43
11.02 A V a) 1 ⁽²⁾	114.02	107.98
11.02 A V a) 2 ⁽²⁾	151.01	144.97
11.02 A V b) ⁽²⁾	85.17	82.15
11.02 A VI ⁽²⁾	73.45	70.43
11.02 A VII ⁽²⁾	78.25	75.23
11.02 B I a) 1 ⁽²⁾	102.64	99.62
11.02 B I a) 2 aa)	79.76	76.74
11.02 B I a) 2 bb) ⁽²⁾	138.45	135.43
11.02 B I b) 1 ⁽²⁾	102.64	99.62
11.02 B I b) 2 ⁽²⁾	138.45	135.43
11.02 B II a) ⁽²⁾	100.50	97.48
11.02 B II b) ⁽²⁾	85.69	82.67
11.02 B II c) ⁽²⁾	131.88	128.86
11.02 B II d) ⁽²⁾	121.02	118.00
11.02 C I ⁽²⁾	120.28	117.26
11.02 C II ⁽²⁾	102.48	99.46
11.02 C III ⁽²⁾	161.69	155.65
11.02 C IV ⁽²⁾	123.40	120.38
11.02 C V ⁽²⁾	131.88	128.86
11.02 C VI ⁽²⁾	121.02	118.00
11.02 D I ⁽²⁾	77.78	74.76
11.02 D II ⁽²⁾	66.42	63.40
11.02 D III ⁽²⁾	66.53	63.51
11.02 D IV ⁽²⁾	79.76	76.74
11.02 D V ⁽²⁾	85.17	82.15
11.02 D VI ⁽²⁾	78.25	75.23
11.02 E I a) 1 ⁽²⁾	66.53	63.51
11.02 E I a) 2 ⁽²⁾	79.76	76.74
11.02 E I b) 1 ⁽²⁾	130.56	124.52
11.02 E I b) 2 ⁽²⁾	156.52	150.48
11.02 E II a) ⁽²⁾	137.96	131.92
11.02 E II b) ⁽²⁾	117.93	111.89
11.02 E II c) ⁽²⁾	151.01	144.97
11.02 E II d) 1 ⁽²⁾	125.63	119.59
11.02 E II d) 2 ⁽²⁾	138.79	132.75
11.02 F I ⁽²⁾	137.96	131.92
11.02 F II ⁽²⁾	117.93	111.89

CCT heading No	(ECU/tonne)	
	Imports	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.02 F III ⁽²⁾	118.11	112.07
11.02 F IV ⁽²⁾	141.47	135.43
11.02 F V ⁽²⁾	151.01	144.97
11.02 F VI ⁽²⁾	73.45	70.43
11.02 F VII ⁽²⁾	78.25	75.23
11.02 G I	61.01	54.97
11.02 G II	66.45	60.41
11.04 C I	14.23	7.58 ⁽⁵⁾
11.04 C II a)	117.13	92.95 ⁽⁵⁾
11.04 C II b)	150.22	126.04 ⁽⁵⁾
11.07 A I a)	141.34	130.46
11.07 A I b)	108.36	97.48
11.07 A II a)	121.70 ⁽⁴⁾	110.82
11.07 A II b)	93.69	82.81
11.07 B	107.38 ⁽⁴⁾	96.50
11.08 A I	117.13	96.58
11.08 A II	93.42	62.59
11.08 A III	117.17	96.62
11.08 A IV	117.13	96.58
11.08 A V	117.13	48.29 ⁽⁵⁾
11.09	357.02	175.68
17.02 B II a) ⁽³⁾	222.70	125.98
17.02 B II b) ⁽³⁾	163.07	96.58
21.07 F II	163.07	96.58
23.02 A I a)	21.61	21.61
23.02 A I b)	69.15	69.15
23.02 A II a)	17.29	17.29
23.02 A II b)	69.15	69.15
23.03 A I	301.32	119.98

⁽¹⁾ This levy is limited to 6 % of the value for customs purposes.

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
 - an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.
- Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

⁽³⁾ Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75 the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading 17.02 B II.

⁽⁴⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 1180/77 this levy is reduced by 5.44 ECU/tonne for products originating in Turkey.

⁽⁵⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 706/76 the levy shall not be charged on the following products originating in the countries and territories:

- arrowroot falling within subheading ex 07.06 A,
- flours and meal of arrowroot falling within subheadings ex 11.04 C I, ex 11.04 C II a) e b),
- arrowroot starch falling within subheading ex 11.08 A V.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1889/79**of 28 August 1979****fixing the import levies on compound feedingstuffs**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the rules to be applied in calculating the variable component of the import levy on compound feedingstuffs are laid down in Article 14 (1) (A) of Regulation (EEC) No 2727/75; whereas Article 4 of Council Regulation (EEC) No 2743/75 of 29 October 1975 on the system to be applied to cereal-based compound feedingstuffs⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽⁴⁾, provides that the incidence on the prime costs of these feedingstuffs of the levies applicable to their basic products should be calculated on the basis of the average of the levies applicable during the first 25 days of the month preceding that month of importation to the quantities of basic products considered to have been used in the manufacture of such compound feedingstuffs, this average being adjusted on the basis of the threshold price for the basic products in question ruling during the month of importation;

Whereas the levy thus determined, increased by the fixed component, is valid for one month; whereas the amount of the fixed component of the levy is laid down in Article 6 of Regulation (EEC) No 2743/75;

Whereas, in order that account may be taken of the interests of the African, Caribbean and Pacific States and of the overseas countries and territories, the levy relating to them in respect of certain products processed from cereals must be reduced by the

amount of the fixed component and, in respect of some of these products, by part of the variable component; whereas this reduction must be made in accordance with Article 12 of Council Regulation (EEC) No 706/76 of 30 March 1976 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'⁽⁵⁾; as last amended by Regulation (EEC) No 1198/78⁽⁶⁾;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas, in accordance with Article 18 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75, the nomenclature provided for in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the compound feedingstuffs covered by Regulation (EEC) No 2727/75 and subject to Regulation (EEC) No 2743/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 September 1979.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 60.

⁽⁴⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 85, 31. 3. 1976, p. 2.

⁽⁶⁾ OJ No L 147, 3. 6. 1978, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 August 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 August 1979 fixing the import levies on compound feedingstuffs

(ECU/tonne)

CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Levies	
		Third countries (other than ACP and OCT)	ACP and OCT
	Preparations of a kind used in animal feeding, covered by Regulation (EEC) No 968/68, containing starch, glucose or glucose syrup falling within subheadings 17.02 B and 21.07 F II, or milk products (falling within heading Nos 04.01, 04.02, 04.03 and 04.04, and subheadings 17.02 A and 21.07 F I) containing starch, glucose or glucose syrup :		
	Containing no starch or containing 10 % or less by weight of starch :		
23.07 B I a) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	23.77	12.89
23.07 B I a) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	562.82	551.94
	Containing more than 10 % but not more than 30 % by weight of starch :		
23.07 B I b) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	51.15	40.27
23.07 B I b) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	590.20	579.32
	Containing more than 30 % by weight of starch :		
23.07 B I c) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	91.42	80.54
23.07 B I c) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	630.47	619.59

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1890/79**of 28 August 1979****altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products was fixed by Regulation (EEC) No 1664/79 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1803/79 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1664/79 to the

information known to the Commission that the basic amount of the levy at present in force should be altered to the amount set out below,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, per 100 kilograms of product, 0.2986 ECU per percentage point of sucrose content.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 August 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 August 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 21.

⁽⁴⁾ OJ No L 206, 14. 8. 1979, p. 21.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1891/79
of 28 August 1979
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organ-
ization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular
Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1328/79⁽³⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 1881/79⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1328/79 to the
information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts
set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies referred to in Article 15 (1) of Regu-
lation (EEC) No 3330/74 shall be, in respect of white
sugar and standard quality raw sugar, as set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 August
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 28 August 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 85.

⁽⁴⁾ OJ No L 217, 25. 8. 1979, p. 16.

ANNEX

**to the Commission Regulation of 28 August 1979 fixing the import levies on white sugar
and raw sugar**

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form : A. White sugar ; flavoured or coloured sugar B. Raw sugar	29.86 24.98 (1)

(1) Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1892/79

of 28 August 1979

fixing the import levies on isoglucose

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1111/77 of 17 May 1977 laying down common provi-
sions for isoglucose⁽¹⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 1293/79⁽²⁾, and in particular Article 3 (4)
thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas, pursuant to Article 3 of Regulation (EEC)
No 1111/77, a levy is to be charged on imports of the
products specified in Article 1 of that Regulation;
whereas this levy is to consist of a fixed component
and a variable component;

Whereas these components are defined in Article 3 (1)
of Regulation (EEC) No 1111/77; whereas, pursuant
to Commission Regulation (EEC) No 1469/77 of 30
June 1977 laying down rules for applying the levy
and the refund in respect of isoglucose and amending
Regulation (EEC) No 192/75⁽³⁾, the fixed component
referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No
1111/77 must be equal to that used for fixing the
import levy on products falling within subheading
17.02 B II a) of the Common Customs Tariff;

Whereas the levy must be fixed each month;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent;

Whereas it follows from applying these provisions
that the levies on isoglucose should be as set out in
the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 3 (4) of Regula-
tion (EEC) No 1111/77 shall be as set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 August
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 28 August 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(¹) OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 4.

(²) OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 10.

(³) OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 9.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 August 1979 fixing the import levies on isoglucose

(ECU)		
CCT heading No	Description	Levies per 100 kg of dry matter
17.02	Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel : D. Other sugars and syrups : I. Isoglucose	39.53
21.07	Food preparations not elsewhere specified or included : F. Flavoured or coloured sugar syrups : III. Isoglucose	39.53

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1787/79 of 10 August 1979 laying down the conditions for the increase in the variable component of the levy to be applied to cereal-based compound animal feedingstuffs

(Official Journal of the European Communities No L 203 of 11 August 1979)

Page 53, Article 3, second indent, should read as follows :

‘— a coefficient of 0.40 for an actual content of over 30 and not more than 50 %,’.
